



- Instruction d'emploi -



*FixxGlove® classic plus*



*FixxGlove® classic*



*FixxGlove® V super plus*



*FixxGlove® super plus*

La première attelle correctrice de nuit confortable  
pour le traitement de la maladie de Dupuytren



**Cher client,**

Nous vous remercions de faire confiance à un produit **FixxGlove®**.

Nous vous félicitons pour votre décision. Vous avez fait l'acquisition d'un produit répondant à des exigences élevées en termes médicaux et qualitatifs. Votre satisfaction est notre objectif premier. C'est la raison pour laquelle tous nos produits subissent des contrôles sévères. Si toutefois vous aviez des réclamations, veuillez vous adresser en toute confiance au point de vente où vous avez fait l'acquisition de ce produit. Nous sommes reconnus pour nos solutions non bureaucratiques.

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement et dans son intégralité et adresser vos questions éventuelles à votre médecin traitant ou à votre magasin spécialisé.

---

### Remarques importantes

**La première utilisation ou le premier ajustement du produit ne doit être effectué que par un personnel spécialisé et formé ou par un médecin, sous peine d'exclusion de la responsabilité du fait des produits.**

Ce produit est soumis à prescription et ne doit être porté que sous la supervision d'un médecin. Il ne doit être porté que conformément aux informations délivrées dans ce mode d'emploi et pour les domaines d'utilisation mentionnés.

Ce produit est prévu pour être délivré à un seul patient.

Aucune modification du produit n'est autorisée. La non-observation de cette interdiction peut compromettre la performance du produit. Dans ce cas, ou en cas de tout autre utilisation inappropriée ou d'emploi détourné de sa destination première, toute responsabilité du fabricant est exclue.

Dans le cas où vous constateriez des évolutions atypiques (par exemple augmentation du trouble, gonflements, modification de l'aspect de la peau ou autres), veuillez consulter immédiatement un médecin.

Toute association avec d'autres produits doit être discutée au préalable avec le médecin traitant.

Veuillez ne pas laisser le produit au contact de produits gras ou acides, de pommades ou de lotions.

La garantie est assurée dans le cadre des dispositions légales.

Vous pouvez éliminer ce produit avec les ordures ménagères. Veuillez cependant à observer les directives des autorités régionales éventuelles.

En ce qui concerne les possibilités de retour de l'emballage à des fins de revalorisation, veuillez respecter les indications du point de vente où vous avez fait l'acquisition du produit.

---

<b>FixxGlove® classic</b>	pour 3 doigts, attelle extérieure, cuir, non lavable
<b>FixxGlove® classic plus</b>	pour 3 doigts, attelle extérieure, élasthanne, lavable
<b>FixxGlove® super plus</b>	pour 3 doigts, attelle intérieure, élasthanne, lavable
<b>FixxGlove® V super plus</b>	pour 5 doigts, attelle intérieure, élasthanne, lavable

### Description :

gant en cuir de qualité très respirant avec armature modelable en aluminium à enduit plastique ; avec aide pour ôter le gant *Quickpull* et fermeture Velcro pour retirer facilement l'attelle de protection

### Domaine d'application

Ce produit sert à l'extension de toutes les articulations du petit doigt, de l'annulaire et du majeur – en ce qui concerne **FixxGlove® V super plus** pour les 4 doigts plus le pouce – afin de stabiliser ou d'améliorer la mobilité des doigts après un traitement par opération ou sans opération (fasciectomy / aponévrotomie percutanée à l'aiguille entre autres) et en mesure prophylactique contre la contraction dans le cas d'apparition de nodules durs lors de la maladie de Dupuytren qui n'ont pas encore conduit à la formation de corde avec blocage de l'extension.

### Indication :

- Prévenir une nouvelle contraction des doigts après un traitement (opération / aponévrotomie à l'aiguille)
- Stabiliser un stade de maladie

### Mode d'action :

- fixation confortable des doigts en extension la nuit
- immobilisation des doigts sans aggraver la peau

### Consignes d'utilisation

Il est conseillé de porter l'attelle exclusivement la nuit car la fixation des doigts en extension pendant toute la journée pourrait conduire à un raidissement des articulations des doigts. Lorsque le port nocturne de l'attelle ne cause aucun problème, elle doit être portée de quatre à six mois ou plus longtemps. Sinon, le traitement avec l'attelle doit être interrompu. **FixxGlove®** ne convient pas à une fixation après des opérations. L'attelle est tellement serrée qu'elle ne laisse aucune place aux bandages. Ce qui signifie que l'attelle ne peut être portée que le lendemain d'une fasciotomie à l'aiguille sans complication et, au plus tôt, trois semaines après des opérations. Le gant correcteur ne peut être porté que sur une peau sèche et intacte. Il ne doit y avoir aucune tuméfaction des parties molles.

## Matière :

- **FixxGlove® classic :**
  - cuir naturel véritable
  - rembourrage en coton côté extension sur la partie intérieure
  - armature aluminium modelable enduite de plastique
  - hygiénique et anti-saleté
  - dermophile
  - non lavable ; entretien du cuir au pressing (retirer l'armature au préalable)
- **FixxGlove® classic plus / FixxGlove® super plus / FixxGlove® V super plus :**
  - élasthanne sur le dos de la main pour une meilleure adaptation
  - daim japonais robuste au niveau des doigts avec trous d'aération
  - *Airvent* – intérieur de main aéré
  - lavable à 30° (retirer l'armature au préalable)

## Effets secondaires, risques liés à l'utilisation, contre-indications :

des effets secondaires, risques liés à l'utilisation et contre-indications relatifs à l'organisme sont jusqu'à présents inconnus. Une utilisation et une pose adaptées sont présumées.

Veillez demander conseil à votre médecin ou pharmacien.

## Choix, essai, délivrance

Veillez prendre les mesures nécessaires selon les indications ci-dessous et choisissez le produit correspondant dans le tableau des tailles. Vérifier la bonne tenue du produit lors de sa délivrance.

**L'orthèse est prévue et conçue uniquement pour être utilisée par un seul patient. Elle n'est pas prévue pour être transmise ensuite.**

## Garantie

Nous assurons la garantie dans le cadre des dispositions légales à condition que le produit ait été utilisé en tenant compte des conditions mentionnées ci-dessus et du mode d'emploi et uniquement dans le cadre de l'usage prévu. Il est expressément mentionné que cette garantie ne couvre également qu'une seule utilisation.

## Déclaration de conformité

Nous, **FixxGlove® Ltd.**, déclarons sous notre responsabilité exclusive que notre produit médical, l'orthèse d'immobilisation de nuit **FixxGlove®**, répond à toutes les exigences décrites dans la directive 93/42/CEE.

## Entretien

**FixxGlove® classic** (cuir naturel véritable) :



ne pas laver, ne pas blanchir, ne pas repasser, ne pas faire sécher au sèche-linge, ne pas rincer à l'aide de produits chimiques.

**FixxGlove® classic plus / FixxGlove® super plus / FixxGlove® V super plus :**



lavable à 30° (retirer auparavant les parties métalliques), ne pas blanchir, ne pas repasser, ne pas rincer à l'aide de produits chimiques, ne pas faire sécher au sèche-linge.



## Dimensions :

U = taille du métacarpe

## Tableau des tailles :

Taille	XS	S	M	L	XL	XXL
(U) cm	moins de 18	18-20	20-23	23-25	25-27	à partir de 27

Pour la main gauche / Pour la main droite

\* Les tailles XS et XXL sont disponibles uniquement pour le **FixxGlove® super plus**.

\*\* Les tailles S à XL sont disponibles pour toutes les variantes du **FixxGlove®**.

### **Indications pour les modèles *FixxGlove® super plus* et *V super plus*:**

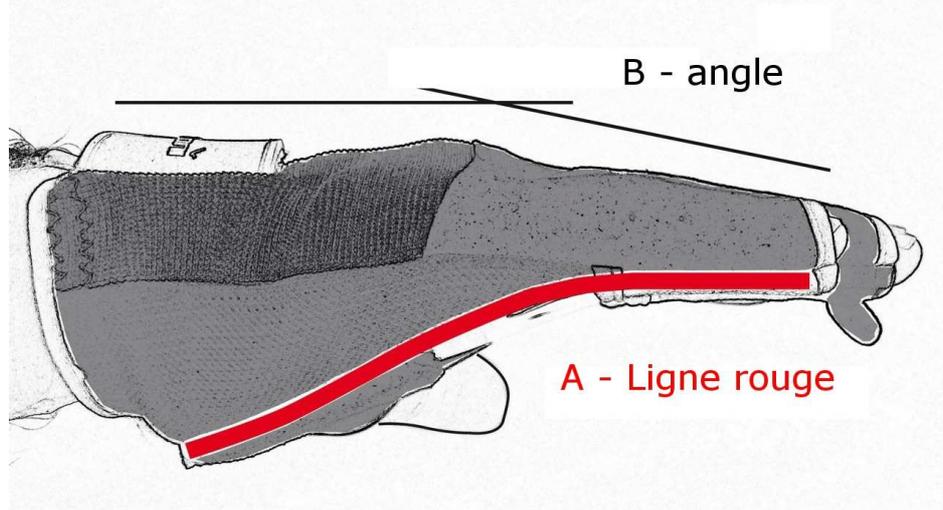
L'attelle en alu à l'intérieur doit être recourbée afin d'éviter une extension exagérée des doigts.

Veillez recourber légèrement l'attelle selon le **contour rouge du schéma (A)**.

Les articulations des doigts sont ainsi fixées avec une légère courbure (env. 10-20°; voir angle (B) d u schéma).

Pour recourber l'attelle, vous pouvez l'enlever ;

cependant, il nous semble préférable d'enfiler le gant avec l'attelle insérée et de l'adapter au contour de la main lorsqu'il est en place.



### **Conseil pour le placement du modèle *FixxGlove® V super plus*:**

L'expérience a démontré qu'il est préférable de poser d'abord une attelle pour trois doigts puis d'enfiler le gant et, ensuite, de poser les 2 attelles du pouce et de l'index.

Si cependant seul le pouce et/ou l'index sont concernés, on peut bien sûr renoncer complètement à l'attelle de 3 doigts. Dans ce cas il est conseillé d'enfiler d'abord le gant, sans les attelles puis de poser les attelles du pouce et de l'index.

### **Applicable aux modèles 3 doigts :**

Posez toujours l'attelle pour 3 doigts dans le gant, sans l'enfiler – pour les modèles *classic* et *classic plus*, dans les poches prévues à cet effet sur le dos de la main, pour le modèle *super plus* dans les poches prévues dans la paume de la main.

Puis, ensuite seulement, enfiler les attelles.

## ***arthroven GmbH***

Innovative medizinische Hilfsmittel und Medizintechnik  
Margareth-Scherb-Str. 38 | D-78052 Villingen-Schwenningen

Tel.: +49 7721 2066 020 | Fax: +49 7721 2066 0215

E-Mail: [info@fixxglove.com](mailto:info@fixxglove.com) | [www.fixxglove.com](http://www.fixxglove.com)